Príručka so stručným návodom 00825-0627-4410, Rev AA Marec 2020

Bezdrôtová brána 1410S od firmy Emerson





Bezpečnostné upozornenia

UPOZORNENIE

Táto príručka obsahuje základné pokyny pre bezdrôtovú bránu 1410S od firmy Emerson. Neobsahuje pokyny týkajúce sa diagnostiky, údržby, servisu alebo riešenia problémov. Ďalšie informácie a pokyny nájdete v referenčnej príručke bezdrôtovej brány 1410S od firmy Emerson. Návody a táto príručka v elektronickej podobe sú dostupné na adrese Emerson.com/Rosemount.

A VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo výbuchu.

Keď sú obvody pod prúdom, nepripájajte ani neodpájajte žiadne prípojky k bráne, pokiaľ nie je známe, že prostredie je bezpečné.

Výbuchy môžu spôsobiť usmrtenie alebo vážne poranenie.

Inštalácia zariadenia vo výbušnom prostredí sa musí vykonať v súlade s platnými miestnymi, štátnymi aj medzinárodnými normami, kódexmi a pravidlami. Obmedzenia spájajúce sa s bezpečnou inštaláciou nájdete v časti Certifikácie produktu.

Zabráňte kontaktu s vodičmi a svorkami. Prívodné káble môžu byť pod vysokým napätím, ktoré môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

Potenciálne nebezpečenstvo vzniku elektrostatického náboja

Puzdro brány je vyrobené z hliníka. Pri manipulácii so zariadením a jeho čistení v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu buďte opatrní, aby sa zabránilo vzniku elektrostatického výboja.

Fyzický prístup

Neoprávnený personál môže potenciálne spôsobiť závažné škody a/alebo nesprávnu konfiguráciu zariadení koncových používateľov. Mohlo by to byť úmyselné alebo neúmyselné a je potrebné sa pred tým chrániť.

Fyzická bezpečnosť je dôležitou súčasťou akéhokoľvek bezpečnostného programu a je základom ochrany vášho systému. Obmedzte fyzický prístup neoprávneného personálu, aby sa ochránili aktíva koncových používateľov. Platí to pre všetky systémy používané v rámci zariadenia.

Obsah

Bezdrôtové plánovanie	3
Požiadavky na PC	4
Úvodné pripojenie a konfigurácia	5
Fyzická inštalácia	16
Inštalácia softvéru (voliteľné)	
Overenie prevádzky	21
Certifikácie produktu	22
Referenčné údaje	

1 Bezdrôtové plánovanie

1.1 Sekvencia štartovania

Brána by sa pred inštaláciou napájacích modulov do bezdrôtových zariadení v teréne mala riadne nainštalovať a uviesť do prevádzky. Bezdrôtové zariadenia v teréne by sa tiež mali spúšťať v poradí závisiacom od vzdialenosti od brány, počnúc najbližším z nich. Zabezpečí sa tým jednoduchšia a rýchlejšia inštalácia siete.

1.2 Redundancia brány

Ak ste si bezdrôtovú bránu objednali s redundanciou (kód redundancie brány RD), ďalšie montážne pokyny nájdete v prílohe D v referenčnej príručke pre bezdrôtovú bránu od firmy Emerson.

2 Požiadavky na PC

2.1 Operačný systém (len voliteľný softvér)

Pre nastavenie zabezpečenia. Akceptovateľné sú operačné systémy Windows[®], ktoré podporuje Microsoft[™]. Niekoľko príkladov je uvedených nižšie:

- Microsoft Windows Server 2019 (Štandardné vydanie), opravný balík 2
- Windows 10 Enterprise, Opravný balík 1

2.2 Aplikácie

Konfigurácia brány je vykonaná prostredníctvom zabezpečeného webového rozhrania. Sú podporované posledné verzie týchto internetových prehliadačov:

- Prehliadač Chrome[™]
- Mozilla Firefox[®]
- Microsoft Edge

2.3 Voľné miesto na pevnom disku

- Aplikácia AMS Wireless Configurator: 1,5 GB
- CD na inštaláciu brány: 250 MB

3 Úvodné pripojenie a konfigurácia

Ak chcete nakonfigurovať bránu, bude potrebné nadviazať lokálne spojenie medzi počítačom a bránou.

Napájanie brány

Pre bránu 1410S od firmy Emerson je na pohon brány potrebný napájací zdroj stolice so zapojením zdroja 10,5 – 30 Vdc (24 Vdc, ak je zariadenie nakonfigurované s bariérami I.S.).

Obrázok 3-1: Zapojenie brány 1410S od firmy Emerson



- A. Montážna doska
- B. Napájacie a dátové prípojky svorky antény 1
- C. Napájacie a dátové prípojky svorky antény 2
- D. Ethernetový port 1. Keď je port aktivovaný, adresa IP prednastavená z výroby je 192.168.1.10.
- E. Ethernetový port 2. Keď je port aktivovaný, adresa IP prednastavená z výroby je 192.168.2.10.
- F. Napájacie a sériové prípojky brány 1410S od firmy Emerson.
- G. Výstup napájania
- H. Kom. RS-485
- I. 10,5 až 30 Vdc vstup napájania
- J. Sériové rozhranie Modbus

A VÝSTRAHA

Vývodky/káblové otvory

Vývodky/káblové otvory v telese snímača používajú typ závitu ½–14 NPT.Pri inštalácii v nebezpečných oblastiach používajte v prívodných/vývodných otvoroch na káble iba zástrčky, priechodky alebo adaptéry, ktoré sú náležite schválené alebo certifikované pre prostredia s rizikom výbuchu.

3.1 Nadviazanie spojenia

Pripojte počítač / laptop k zásuvke Ethernet 1 (primárna) na bráne pomocou ethernetového kábla.

3.2 Windows 7

Procedúra

1. Kliknite na *ikonu prístupu na internet* v pravej spodnej časti obrazovky.



Obrázok 3-2: Prístup na internet

- 2. Zvoľte možnosť *Network and Sharing Center (Sieťové a zdieľacie centrum)*.
- 3. Vyberte možnosť Local Area Connection (Pripojenie k lokálnej sieti).



- 4. Vyberte možnosť Vlastnosti.
- Vyberte možnosť Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) (Verzia 4 internetového protokolu (TCP/IPv4)) potom vyberte možnosť Properties (Vlastnosti).

Obrázok 3-4: Verzia 4 internetového protokolu (TCP/IPv4)

aworking Shanng		
Connect using:		
Intel(R) Ethemet	Connection I218-LM	
		Configure
This connection uses th	ne following items:	ði í
	r Sharing for Microsoft col Version 6 (TCP/IPv col Version 4 (TCP/IPv cology Discovery Mapp cology Discovery Resp	Networks 6) 4) ber I/O Driver onder
File and Printer A Internet Protoc Internet Protoc A Internet Protoc A Internet Protoc A Link-Layer Top A Link-Layer Top Install	Credular r Sharing for Microsoft sol Version 6 (TCP/IPv sol Version 4 (TCP/IPv sology Discovery Mapp pology Discovery Resp Uninstall	Networks 6) 4) err I/O Driver onder Properties
Fie and Printee Fie and Printee Fie and Printee Finker F	Sharing for Nicrosoft col Version 6 (TCP/IPv col Version 4 (TCP/IPv cology Discovery Mapp pology Discovery Resp Uninstall Protocol/Internet Prot rotocol that provides co	Networks 6) 4) For I/O Driver onder Properties pool. The default promunication

Poznámka

Ak je PC/notebook pripojený k inej sieti, poznačte si aktuálnu IP adresu a ostatné nastavenia, aby ste po dokončení konfigurácie brány mohli PC/notebook znovu pripojiť k pôvodnej sieti.

6. Stlačte tlačidloUse the following IP address (Použiť túto adresu IP).

Obrázok 3-5: IP adresa

enter Protocor Version 4 (TCP/	irve/ riopenies
eneral	
You can get IP settings assigned in this capability. Otherwise, you ne for the appropriate IP settings.	automatically if your network supports ed to ask your network administrator
Obtain an IP address autom	atically
• Use the following IP address	
IP address:	192.168.1.12
Subnet mask:	255.255.255.0
Default gateway:	
Obtain DNS server address	automatically
Use the following DNS serve	r addresses:
Preferred DNS server:	
Alternate DNS server:	
Validate settings upon exit	Advanced
	OK Cancel

- 7. V poli *IP address (IP adresa)* zadajte 192.168.1.12 (v prípade DeltaV Ready zadajte 10.5.255.12).
- 8. V poli Subnet mask (Maska podsiete) zadajte 255.255.255.0.
- Vyberte možnosť OK pre obe okná Internet Protocol (TCP/IP) Properties (Vlastnosti internetového protokolu (TCP/IP)) a Local Area Connection Properties (Možnosti lokálneho sieťového pripojenia).

3.3 Windows 10

Obrázok 3-6: Nastavenia siete

₽	Unide No Int	ntified networ ernet	ſk			
(h.	EmrDa Conne <u>Prope</u>	ta01 cted, secured r <u>ties</u>				
				Dis	connec	t
(h.	GW2.4 Secure	d				
(k.	GW5.0 Secure	d				
(h.	Tom's Secure	Wi-Fi Networ d	k			
Netw Chang	/Ork & je setting	nternet settin s, such as making	i <u>gs</u> g a c	onnection	metered.	
<i>lia</i> EmrDa	ta01	Airplane mode	(رہ) Mo hot	bile spot		

Procedúra

- 1. Vyberte ikonu siete v pravom dolnom rohu.
- 2. Kliknite na odkaz Network settings (Nastavenia siete).
- 3. Vyberte možnosť Change adapter options (Zmeniť možnosti adaptéra).

Settings	
ŵ Home	Status
Find a setting	Network status
Network & Internet	$\Box = \epsilon = \Phi$
Status	EmrData01
<i>i</i> ∕i∉ Wi-Fi	You're connected to the Internet
💭 Ethernet	If you have a limited data plan, you can make this network a metered connection or change other properties.
ଳ Dial-up	Change connection properties
% VPN	Show available networks
∯> Airplane mode	Change your network settings
的 Mobile hotspot	Change adapter options View network adapters and change connection settings.
🕑 Data usage	Sharing options For the networks you connect to, decide what you want to share.
Proxy	A Network troubleshooter
	Diagnose and fix network problems.
	View your network properties
	Windows Firewall
	Network and Sharing Center
	Network reset

Obrázok 3-7: Zmena možností adaptéra

- 4. Pravým tlačidlom kliknite na pripojenie sieťového rozhrania, do ktorého je brána zapojená, a vyberte možnosť **Properties (Vlastnosti)**.
- Vyberte možnosť Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) (Verzia 4 internetového protokolu (TCP/IPv4)), potom vyberte možnosť Properties (Vlastnosti).

Ethernet 4 Properties	×
Networking Authentication Sharing	
Connect using:	
🕎 Dell Giga Ethernet	
Configure	
This connection uses the following items:	
 ✓ Elient for Microsoft Networks ✓ VMware Bridge Protocol ✓ File and Printer Sharing for Microsoft Networks ✓ QoS Packet Scheduler ✓ Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) 	
 Microsoft Network Adapter Multiplexor Protocol 	
Imicrosoft Network Adapter Multiplexor Protocol Imicrosoft LLDP Protocol Driver	
Inicrosoft Network Adapter Multiplexor Protocol Inicrosoft LLDP Protocol Driver	
Microsoft Network Adapter Multiplexor Protocol Microsoft LLDP Protocol Driver Normal Properties]
Microsoft Network Adapter Multiplexor Protocol Microsoft LLDP Protocol Driver Microsoft LLDP Protocol Driver Normal Properties Install Uninstall Properties Description Transmission Control Protocol/Internet Protocol. The default wide area network protocol that provides communication across diverse interconnected networks.	

Obrázok 3-8: Verzia 4 internetového protokolu (TCP/IPv4)

Poznámka

Ak je PC/notebook pripojený k inej sieti, poznačte si aktuálnu IP adresu a ostatné nastavenia, aby ste po dokončení konfigurácie brány mohli PC/notebook znovu pripojiť k pôvodnej sieti.

6. Stlačte tlačidlo Use the following IP address (Použiť túto adresu IP).

Obrázok 3-9: IP adresa

Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4)	Properties X				
General	- 0				
You can get IP settings assigned automatically if your network supports this capability. Otherwise, you need to ask your network administrator for the appropriate IP settings.					
Obtain an IP address automatical	у				
• Use the following IP address:					
IP address:	192.168.1.11				
Subnet mask:	255 . 255 . 255 . 0				
Default gateway:					
Obtain DNS server address autor	natically				
• Use the following DNS server add	resses:				
Preferred DNS server:					
Alternate DNS server:					
Ualidate settings upon exit	Advanced				
	OK Cancel				

- 7. V poli *IP address (IP adresa)* zadajte 192.168.1.11 (v prípade DeltaV Ready zadajte 10.5.255.12).
- 8. V poli Subnet mask (Maska podsiete) zadajte 255.255.255.0.
- Vyberte možnosť OK pre obe okná Internet Protocol (TCP/IP) Properties (Vlastnosti internetového protokolu (TCP/IP)) a Local Area Connection Properties (Možnosti lokálneho sieťového pripojenia).

Poznámka

Pripojenie sekundárneho ethernetového portu brány si vyžaduje odlišné sieťové nastavenia.

Tabuľka 3-1: Nastavenia siete

	Brána	PC/notebook/ tablet	Podsieť
Ethernet 1	192.168.1.10	192.168.1.12	255.255.255.0
Ethernet 2	192.168.2.10	192.168.2.12	255.255.255.0

3.4 Zakážte proxy.

Tento postup môže byť potrebný pri používaní prehliadača Chrome s operačnými systémami Windows.

Procedúra

- 1. Otvorte internetový prehliadač.
- 2. Prejdite na možnosť Settings (Nastavenia) > Advanced (Pokročilé).
- V časti Systém kliknite na možnosť Open proxy settings (Otvoriť nastavenia proxy).

Príklad

Settings	ß	-	×
命 Home	Proxy		
Find a setting	Automatic proxy setup		
Network & Internet	Use a proxy server for Ethernet or Wi-Fi connections. These settings don't apply to VPN connections.		
🗇 Status	Automatically detect settings		
<i>i</i> ₩i-Fi	On		
🖫 Ethernet	Use setup script		
n Dial-up	Script address		
98º VPN			
t [®] ₂> Airplane mode	Save		
(ဂု) Mobile hotspot	Manual proxy setup		
🕒 Data usage	Use a proxy server for Ethernet or Wi-Fi connections. These settings		
Proxy	don't apply to VPN connections.		
	Use a proxy server		
	Off Off		
	Address Port		
	Use the proxy server except for addresses that start with the following entries. Use semicolons () to separate entries.		
	Don't use the proxy server for local (intranet) addresses		
	Save		

3.5 Nakonfigurujte bránu

Na dokončenie úvodnej konfigurácie brány postupujte podľa nižšie uvedených krokov. Toto sa musí vykonať pre obidve siete.

Procedúra

- Prejdite na predvolenú webovú stránku brány na adrese https:// 192.168.1.10.
 - a) Prihláste sa ako Username: admin (Meno používateľa: admin)

b) Napíšte heslo: default

Obrázok 3-10: Meno používateľa a heslo

Unlock?	
Please enter your password to Username	unlock this section.
Password	
Do not attempt to log on unless be prosecuted to the fullest extr	you are an authorized user. Unauthorized access will ent of the law.
Login	

- Kliknutím na položky System Settings (Nastavenia systému) > Gateway (Brána) > Ethernet Communication (Ethernetová komunikácia) prejdite na položku Network Settings (Nastavenia siete).
 - a) Nakonfigurujte statickú IP adresu alebo nastavte pre DHCP a zadajte názov hostiteľa.

wgdomo Home	Devices System Settings			+ Network Information
System Settings >> Gateway >> Ethernet Corr	munication			
Gateway Access List Bookup And Restore Certificate Management	Ethernet Commun	nication	_	
Etwansi Comunication Finanze Finanze Laggig Tine Network Protocols Users	Specity an IP address Otabian Interface Physical Address Vigetmo Hott Name Vigdemo	i (recommended) from a DHCP server lame from DHCP Server ress	Donain Name emrish org IP Addess 10.224.50.37 Net Mask 255.255.0 # Default Gateway 10.224.50.1	
	Secondary Interface (Port 2) VLAN 1 VLAN 2 VLAN 3 VLAN 3 Save Charges	Cancel	Docho Code Default 3	00 OFF

 b) Reštartujte aplikáciu kliknutím na položky System Settings (Nastavenia systému) > Gateway (Brána) > Backup and Restore (Zálohovanie a obnova) > Restart Apps (Reštartovať aplikácie).

Obrázok 3-11: Ethernetová komunikácia

Poznámka

Reštartovanie aplikácií dočasne znemožní komunikáciu so zariadeniami v teréne.

3. Odpojte napájanie a ethernetový kábel od brány.

4 Fyzická inštalácia

4.1 Montáž brány 1410S2 od firmy Emerson

Nájdite miesto, kde má brána pohodlný prístup do siete hostiteľského systému (sieť na riadenie procesov).

4.1.1 Montáž na potrubie

predpoklady

Na montáž brány na 2-pal. potrubie je potrebný nasledujúci hardvér a nástroje:

- Dva 5/16-pal. u-čapy (dodávané spolu s bránou)
- 2-pal. montážne potrubie
- 1/2-pal. kľúč so zakladacou hlavou

Procedúra

- 1. Nasuňte jeden u-čap okolo potrubia, cez horné montážne otvory montážnej konzoly brány a cez podložkovú platňu.
- Pomocou 1/2-pal. kľúča so zakladacou hlavou zatiahnite matice k učapu.
- 3. Zopakujte pri druhom u-čape a spodných montážnych otvoroch.

Obrázok 4-1: Montáž brány 1410S2 od firmy Emerson



4.1.2 Montáž s konzolou

Na montáž brány na podpornú konzolu je potrebný nasledujúci hardvér a nástroje:

predpoklady

- Štyri 15/16-pal. skrutky
- Montážna podporná konzola
- ¾-pal. vrták
- ½ -pal. kľúč so zakladacou hlavou

Pri montáži brány použite nasledujúci postup:

Procedúra

- Do podpornej konzoly vyvŕtajte štyri 3/8-pal. (9,525 mm) otvory vzdialené 3,06-pal. (77 mm) od seba horizontálne a 11,15-pal. (283 mm) od seba vertikálne, čo zodpovedá otvorom na montážnej konzole brány.
- 2. Pomocou 1/2-pal. kľúča so zakladacou hlavou pripevnite bránu k podpornej konzole pomocou štyroch 15/16-pal. skrutiek.

4.2 Prepojenie brány 1410S od firmy Emerson s inteligentnými anténami 781S

Obrázok 4-2: Inštalácia brány 1410S od firmy Emerson a zariadenia 781S



- A. Bezdrôtová brána 1410S od firmy Emerson
- B. Terminálové pripojenia
- C. Tienený dvojžilový vodič
- D. Bezdrôtová inteligentná anténa 781S od firmy Emerson
- E. Výstup napájania
- F. Kom. RS-485
- G. 10,5 až 30 Vdc vstup napájania
- H. Sériové rozhranie Modbus

Procedúra

- 1. Pripojte tienený dvojžilový vodič.
- 2. Nalepte tieniaci drôt a fólie.

4.3 Uzemnenie brány 1410S od firmy Emerson

Zapuzdrenie brány by sa malo vždy uzemniť v súlade s národnými a miestne príslušnými elektrikárskymi zásadami. Najúčinnejší spôsob uzemnenia je priame pripojenie k uzemneniu s minimálnou impedanciou. Bránu uzemnite pripojením externého uzemňovacieho výstupku k uzemneniu. Odpor pripojenia by mal byť 1 Ω alebo menší. Externý uzemňovací výstupok sa nachádza na ľavej strane puzdra brány a identifikuje ho nasledujúci symbol:



4.4 Zakončovací odpor

Informácie o konfigurácii spínačov DIP nájdete v Referenčnom manuáli brány 1410S a inteligentnej antény 781S od firmy Emerson.

Dodávajú sa tri spínače DIP, aby umožnili zakončovacie a predpäťové odpory k sériovému pripojeniu Modbus. Spínače sa nachádzajú v puzdre elektroniky nad terminálovými pripojeniami. Tri spínače DIP sú na pravej strane a dolná pozícia je ZAP.

4.5 Pripojenie k hostiteľskému systému

Procedúra

- Pripojte Ethernet 1 (primárnu) alebo prípojku sériového výstupu brány k sieti hostiteľského systému alebo sériovému vstupu/výstupu (hardvérové výkresy nájdete na obrázku 1 a obrázku 2). Toto je potrebné vykonať pre obidve siete. Ak je to potrebné, siete môžete nasmerovať na odlišné miesta.
- 2. V prípade sériových pripojení sa uistite, že všetky zakončenia sú čisté a bezpečné, aby ste sa vyhli problémom so zapojením.

4.6 Osvedčený postup

Pri sériovom zapojení sa zvyčajne používa tienená krútená dvojlinka, pričom tienenie sa zvyčajne uzemňuje na strane sériového hostiteľa, pri ktorom tienenie zostáva umiestnené na strane brány. Tienenie zaizolujte, aby nevznikli problémy s uzemnením.

V súlade so smernicami týkajúcimi sa bezpečnosti bezdrôtových zariadení WirelessHART[®] (Bezdrôtová bezpečnosť Emerson Biela kniha), by sa brána mala k hostiteľskému systému pripojiť prostredníctvom LAN (lokálna sieť) a nie WAN (širokooblastná sieť).

5 Inštalácia softvéru (voliteľné)

5.1 Inštalačné pokyny

Softvérový balík na 2 diskoch obsahuje aplikácie Security Setup Utility (vyžaduje sa len v prípade zabezpečeného pripojenia k hostiteľovi alebo komunikácie s OPC) a AMS Wireless Configurator. Aplikácia Security Setup Utility sa nachádza na disku 1.

Procedúra

- 1. Ukončite/zavrite všetky programy systému Windows vrátane tých, ktoré sú spustené v pozadí, ako napr. antivírový softvér.
- 2. Do mechaniky CD/DVD na počítači vložte Disk 1.
- 3. Ak sa nastavovací program nezobrazí, prejdite do súboru disku a spustite príkaz **autorun.exe.**
- 4. Postupujte podľa pokynov.
- 5. Do mechaniky CD/DVD na počítači vložte Disk 2.
- Vyberte položku *Install (Inštalovať)* v ponuke, keď sa spustí inštalátor aplikácie AMS Wireless Configurator.
- 7. Postupujte podľa pokynov.
- 8. Aplikácii AMS Wireless Configurator umožnite reštartovať PC.
- 9. Nevyberajte disk z CD/DVD mechaniky.
- 10. Inštalácia bude po prihlásení automaticky pokračovať.
- 11. Postupujte podľa pokynov.

Poznámka

Ak je v PC vypnutá funkcia automatického prehrávania alebo sa inštalácia nespustí automaticky, dvakrát kliknite na súbor D:\SETUP.EXE (pričom D je mechanika CD/DVD v PC) a vyberte položku **OK**.

Viac informácií o aplikáciách Security Setup Utility a AMS Wireless Configurator nájdete v Referenčnej príručke pre bránu 1410S a inteligentné antény 781S od firmy Emerson.

6 Overenie prevádzky

Prevádzka sa overuje prostredníctvom webového rozhrania otvorením webového prehliadača z z ľubovoľného PC v sieti hostiteľského počítača a zadaním IP adresy brány alebo názvu hostiteľa DHCP do adresového riadka. Pokiaľ bola brána správne pripojená a nakonfigurovaná, zobrazí sa bezpečnostné upozornenie, po ktorom bude nasledovať obrazovka prihlásenia. Toto sa musí vykonať pre obidve siete.

Obrázok 6-1: Obrazovka	prihlasovania sa	i do brány
------------------------	------------------	------------

Unlock?	
Please enter your password to unloc	k this section.
Username	
Password	
Do not attempt to log on unless you	are an authorized user. Unauthorized access will

Brána je teraz pripravená na integráciu do systému hostiteľa. Uistite sa, že zariadenia do terénu, ktoré sa použijú s každou sieťou, majú ID siete a kľúč pripojenia, ktorý je na bráne (nachádza sa na stránke Nastavenia siete). Keď sú zariadenia v teréne pod napätím, objavia sa v bezdrôtovej sieti a pomocou webového rozhrania môžete overiť komunikácie na karte Explore (Preskúmať). Čas potrebný na vytvorenie siete závisí od počtu zariadení.

7 Certifikácie produktu

Rev: 2.0

7.1 Informácie o európskych smerniciach

Kópiu vyhlásenia o zhode EÚ nájdete na konci príručky so stručným návodom. Najnovšiu verziu vyhlásenia o zhode s EÚ nájdete na webovej lokalite Emerson.com.

7.2 Telekomunikačný súlad

Všetky bezdrôtové zariadenia si vyžadujú certifikáciu, aby bol zaistený ich súlad s nariadeniami týkajúcimi sa používania RF spektra. Takúto typovú a produktovú certifikáciu si vyžaduje prakticky každá krajina. Spoločnosť Emerson spolupracuje s vládnymi agentúrami po celom svete v snahe o dodávku vyhovujúcich produktov a znižovanie rizika nesúladu s nariadeniami jednotlivých krajín a zákonmi upravujúcimi používanie bezdrôtových zariadení.

7.3 Európa

N1 ATEX Zvýšená bezpečnosť s iskrovo bezpečnými výstupmi do zóny 0

- Certifikát SGS20ATEX0036X
- **Označenia** II 3(1)G Ex ec [ia Ga] IIC T4 Gc (-40 °C \leq Ta \leq +65 °C)
- Normy EN IEC 60079-0: 2018, EN IEC 60079-7:2015+A1:2018, EN 60079-11: 2012, EN 60079-15:2010, EN 60079-31:2014

N1 ATEX Zvýšená bezpečnosť s iskrovo bezpečnými výstupmi do zóny 0 (Na použitie iba s vonkajším prístupovým bodom Cisco, model IW-6300H-AC-x-K9)

- Certifikát SGS20ATEX0036X
- **Označenia** (a) II 3(1) G Ex ec nA [ia Ga] IIC T4 Gc (-40 °C \leq Ta \leq +65 °C)
- **Normy** EN IEC 60079-0: 2018, EN IEC 60079-7:2015+A1:2018, EN 60079-11: 2012, EN 60079-15:2010, EN 60079-31:2014

Špeciálne podmienky na bezpečné používanie (X):

 Polyuretánový náter krytu môže predstavovať elektrostatické nebezpečenstvo. Je potrebné dbať na jeho ochranu pred vonkajšími podmienkami, ktoré vedú k nahromadeniu elektrostatického náboja na takýchto povrchoch. Na čistenie zariadenia sa smie používať iba navlhčená tkanina. 2. Toto zariadenie nemá elektrickú odolnosť 500 V, ako je uvedené v definícii v odseku 6.1 normy EN 60079-7:2015+ A1:2018 a 6.3.13 EN 60079-11:2012. Toto sa musí zohľadniť počas inštalácie.

N1 ATEX Zvýšená bezpečnosť s iskrovo bezpečnými výstupmi do zóny 2

Označenia B II 3G Ex ec [ic] IIC T4 Gc (-40 °C \leq Ta \leq +65 °C)

Normy EN IEC 60079-0: 2018, EN IEC 60079-7:2015+A1:2018, EN 60079-11: 2012, EN 60079-15:2010, EN 60079-31:2014

N1 ATEX Zvýšená bezpečnosť s iskrovo bezpečnými výstupmi do zóny 2 (Na použitie iba s vonkajším prístupovým bodom Cisco, model IW-6300H-AC-x-K9)

Certifikát	SGS20ATEX0057X
Ozna čenia	ⓑ II 3G Ex ec nA [ic] IIC T4 Gc (-40 °C ≤ Ta ≤ +65 °C)
Normy	EN IEC 60079-0: 2018, EN IEC 60079-7:2015+A1:2018, EN 60079-11: 2012, EN 60079-15:2010, EN 60079-31:2014

Špeciálne podmienky na bezpečné používanie (X):

- Polyuretánový náter krytu môže predstavovať elektrostatické nebezpečenstvo. Je potrebné dbať na jeho ochranu pred vonkajšími podmienkami, ktoré vedú k nahromadeniu elektrostatického náboja na takýchto povrchoch. Na čistenie zariadenia sa smie používať iba navlhčená tkanina.
- Nie iskrovo bezpečné napájanie, pripojenia Modbus RTU a ethernetového portu zariadenia musia byť napájané buď z obvodov bezpečnostného extra nízkeho napätia (SELV), alebo ochranného extra nízkeho napätia (PELV), napríklad zariadenia, ktoré spĺňa požiadavky buď radu IEC 60950, IEC 61010-1 alebo technicky ekvivalentnej normy.
- Toto zariadenie nemá elektrickú odolnosť 500 V, ako je uvedené v definícii v odseku 6.1 normy EN 60079-7:2015+ A1:2018 a 6.3.13 EN 60079-11:2012. Toto sa musí zohľadniť počas inštalácie.

ND ATEX Odolný voči vznieteniu prachu s iskrovo bezpečnými výstupmi do zóny 0

Certifikát SGS20ATEX0036X

Označenia ⁽© || 3D (1G) Ex tc [ia ||C Ga] |||C T90 °C Dc (-40 °C ≤ Ta ≤ +65 °C)

Normy EN IEC 60079-0: 2018, EN IEC 60079-7:2015+A1:2018, EN 60079-11: 2012, EN 60079-15:2010, EN 60079-31:2014

Špeciálne podmienky na bezpečné používanie (X):

- Polyuretánový náter krytu môže predstavovať elektrostatické nebezpečenstvo. Je potrebné dbať na jeho ochranu pred vonkajšími podmienkami, ktoré vedú k nahromadeniu elektrostatického náboja na takýchto povrchoch. Na čistenie zariadenia sa smie používať iba navlhčená tkanina.
- 2. Toto zariadenie nemá elektrickú odolnosť 500 V, ako je uvedené v definícii v odseku 6.1 normy EN 60079-7:2015+ A1:2018 a 6.3.13 EN 60079-11:2012. Toto sa musí zohľadniť počas inštalácie.

ND ATEX Odolný voči vznieteniu prachu s iskrovo bezpečnými výstupmi do zóny 2

- Certifikát SGS20ATEX0036X
- **Normy** EN IEC 60079-0: 2018, EN IEC 60079-7:2015+A1:2018, EN 60079-11: 2012, EN 60079-15:2010, EN 60079-31:2014

Špeciálne podmienky na bezpečné používanie (X):

- Polyuretánový náter krytu môže predstavovať elektrostatické nebezpečenstvo. Je potrebné dbať na jeho ochranu pred vonkajšími podmienkami, ktoré vedú k nahromadeniu elektrostatického náboja na takýchto povrchoch. Na čistenie zariadenia sa smie používať iba navlhčená tkanina.
- Nie iskrovo bezpečné napájanie, pripojenia Modbus RTU a ethernetového portu zariadenia musia byť napájané buď z obvodov bezpečnostného extra nízkeho napätia (SELV), alebo ochranného extra nízkeho napätia (PELV), napríklad zariadenia, ktoré spĺňa požiadavky buď radu IEC 60950, IEC 61010-1 alebo technicky ekvivalentnej normy.
- Toto zariadenie nemá elektrickú odolnosť 500 V, ako je uvedené v definícii v odseku 6.1 normy EN 60079-7:2015+ A1:2018 a 6.3.13 EN 60079-11:2012. Toto sa musí zohľadniť počas inštalácie.

7.4 Medzinárodné

N7 IECEx Zvýšená bezpečnosť s iskrovo bezpečným výstupom do zóny 0

Certifikát IECEx BAS.20.0022X

Označenia Ex ec [ia Ga] IIC T4 Gc (-40 °C \leq Ta \leq +65 °C)

Normy IEC 60079-0: 2017, IEC 60079-7:2015+A1:2017, IEC 60079-11: 2011, IEC 60079-15:2017, IEC 60079-31:2013

N7 IECEx Zvýšená bezpečnosť s iskrovo bezpečnými výstupmi do zóny 0 (Na použitie iba s vonkajším prístupovým bodom Cisco, model IW-6300H-AC-x-K9)

Certifikát	IECEx BAS.20. 0022X
Ozna čenia	Ex ec nA [ia Ga] IIC T4 Gc (-40 °C ≤ Ta ≤ +65 °C)
Normy	IEC 60079-0: 2017, IEC 60079-7:2015+A1:2017, IEC 60079-11: 2011, IEC 60079-15:2017, IEC 60079-31:2013

Špeciálne podmienky na bezpečné používanie (X):

- Polyuretánový náter krytu môže predstavovať elektrostatické nebezpečenstvo. Je potrebné dbať na jeho ochranu pred vonkajšími podmienkami, ktoré vedú k nahromadeniu elektrostatického náboja na takýchto povrchoch. Na čistenie zariadenia sa smie používať iba navlhčená tkanina.
- Toto zariadenie nemá elektrickú odolnosť 500 V, ako je uvedené v definícii v odseku 6.1 normy EN 60079-7:2015+ A1:2017. Toto sa musí zohľadniť počas inštalácie.

N7 IECEx Zvýšená bezpečnosť s iskrovo bezpečným výstupom do zóny 2

Certifikát	IECEx BAS.20. 0027X
Ozna čenia	Ex ec [ic] IIC T4 Gc (-40 °C \leq Ta \leq +65 °C)
Normy	IEC 60079-0: 2017, IEC 60079-7:2015+A1:2017, IEC 60079-11: 2011, IEC 60079-15:2017, IEC 60079-31:2013

N7 IECEx Zvýšená bezpečnosť s iskrovo bezpečnými výstupmi do zóny 2 (Na použitie iba s vonkajším prístupovým bodom Cisco, model IW-6300H-AC-x-K9)

Certifikát	IECEx BAS.20. 0027X
Ozna čenia	Ex ec nA [ic] IIC T4 Gc (-40 °C ≤ Ta ≤ +65 °C)
Normy	IEC 60079-0: 2017, IEC 60079-7:2015+A1:2017, IEC 60079-11: 2011, IEC 60079-15:2017, IEC 60079-31:2013

Špeciálne podmienky na bezpečné používanie (X):

 Polyuretánový náter krytu môže predstavovať elektrostatické nebezpečenstvo. Je potrebné dbať na jeho ochranu pred vonkajšími podmienkami, ktoré vedú k nahromadeniu elektrostatického náboja na takýchto povrchoch. Na čistenie zariadenia sa smie používať iba navlhčená tkanina.

- 2. Nie iskrovo bezpečné napájanie, pripojenia Modbus RTU a ethernetového portu zariadenia musia byť napájané buď z obvodov bezpečnostného extra nízkeho napätia (SELV), alebo ochranného extra nízkeho napätia (PELV), napríklad zariadenia, ktoré spĺňa požiadavky buď radu IEC 60950, IEC 61010-1 alebo technicky ekvivalentnej normy.
- 3. Toto zariadenie nemá elektrickú odolnosť 500 V, ako je uvedené v definícii v odseku 6.1 normy EN 60079-7:2015+ A1:2017. Toto sa musí zohľadniť počas inštalácie.

NF IECEx Odolný voči vznieteniu prachu s iskrovo bezpečnými výstupmi do zóny 0

Certifikát IECEx BAS.20.0022X

Označenia Ex tc [ia IIC Ga] IIIC T90 °C Dc (-40 °C \leq Ta \leq +65 °C)

IEC 60079-0: 2017, IEC 60079-7:2015+A1:2017, IEC Normy 60079-11: 2011, IEC 60079-15:2017, IEC 60079-31:2013

Špeciálne podmienky na bezpečné používanie (X):

- Polyuretánový náter krytu môže predstavovať elektrostatické nebezpečenstvo. Je potrebné dbať na jeho ochranu pred vonkajšími podmienkami, ktoré vedú k nahromadeniu elektrostatického náboja na takýchto povrchoch. Na čistenie zariadenia sa smie používať iba navlhčená tkanina.
- 2. Toto zariadenie nemá elektrickú odolnosť 500 V, ako je uvedené v definícii v odseku 6.1 normy EN 60079-7:2015+ A1:2017. Toto sa musí zohľadniť počas inštalácie.

NF IECEx Odolný voči vznieteniu prachu s iskrovo bezpečnými výstupmi do zóny 2

Certifikát	IECEx BAS.20. 0027X	
Certinikat	12CEX D/(3.20. 0027/	

Označenia Ex tc [ic IIC Gc] IIIC T90 °C Dc (-40 °C \leq Ta \leq +65 °C)

IEC 60079-0: 2017, IEC 60079-7:2015+A1:2017, IEC Normy 60079-11: 2011, IEC 60079-15:2017, IEC 60079-31:2013

Špeciálne podmienky na bezpečné používanie (X):

 Polyuretánový náter krytu môže predstavovať elektrostatické nebezpečenstvo. Je potrebné dbať na jeho ochranu pred vonkajšími podmienkami, ktoré vedú k nahromadeniu elektrostatického náboja na takýchto povrchoch. Na čistenie zariadenia sa smie používať iba navlhčená tkanina.

- Nie iskrovo bezpečné napájanie, pripojenia Modbus RTU a ethernetového portu zariadenia musia byť napájané buď z obvodov bezpečnostného extra nízkeho napätia (SELV), alebo ochranného extra nízkeho napätia (PELV), napríklad zariadenia, ktoré spĺňa požiadavky buď radu IEC 60950, IEC 61010-1 alebo technicky ekvivalentnej normy.
- Toto zariadenie nemá elektrickú odolnosť 500 V, ako je uvedené v definícii v odseku 6.1 normy EN 60079-7:2015+ A1:2017. Toto sa musí zohľadniť počas inštalácie.

7.5 Vyhlásenie o zhode

EMERSON. EÚ vyhlásenie o zhode Č.: RMD 1157 rev. B My, spoločnosť Rosemount Inc. 6021 Innovation Blvd. Shakopee, MN 55379 USA na svoju vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že produkt Bezdrôtová brána Emerson™ Wireless 1410S Gateway vyrobený spoločnosťou Rosemount Inc. 6021 Innovation Blvd. Shakopee, MN 55379 USA na ktorý sa toto vyhlásenie vzťahuje, je v súlade s ustanoveniami smerníc Európskeho spoločenstva vrátane najnovších zmien a doplnení uvedených v priloženom harmonograme. Predpoklad zhody je založený na aplikovaní harmonizovaných noriem a ak je to potrebné alebo požadované, na certifikácii od povereného orgánu Európskeho spoločenstva tak, ako sa uvádza v priloženom pláne. cht L. Viceprezident pre globálnu kvalitu (názov funkcie tlačeným písmom) (podpis) 27 - March -2020 Chris LaPoint (m eno tlačeným písm om) (dátum vydania)

Strana 1 z 3



MERSO	N. EÚ vyhlásenie o zhode Č.: RMD 1157 rev. B
Poverené	orgány ATEX
	SGS FIMCO OY [číslo povereného orgánu: 0598] P.O. Box 30 (Sarkiniementie 3) 00211 HELSINKI Finsko
Poverený	orgán A TEX na zabezpečenie kvality
	SGS FIMCO OY [číslo povereného orgánu: 0598] P.O. Box 30 (Sarkiniementie 3) 00211 HELSINKI Finsko
	Strana 3 x 3

8 Referenčné údaje

Informácie o špecifikáciách výrobkov, rozmerové výkresy, informácie o objednávaní alebo úplnú referenčnú príručku nájdete na Emerson.com.

Obrázok 8-1: Inštalácia v nebezpečnej lokalite



Príručka so stručným návodom 00825-0627-4410, Rev. AA Marec 2020

Celosvetová centrála

Emerson Automation Solutions 6021 Innovation Blvd. Shakopee, MN 55379 USA

- 🕕 +1 800 999 9307 alebo
- 🕕 +1 952 906 8888
- 🕞 +1 952 204 8889
- RFQ.RMD-RCC@Emerson.com

Regionálna pobočka – Latinská Amerika

Emerson Automation Solutions 1300 Concord Terrace, Suite 400 Sunrise, FL 33323, USA

- 🕕 +1 954 846 5030
- 🕞 +1 954 846 5121
- RFQ.RMD-RCC@Emerson.com

Regionálna pobočka – Európa

Emerson Automation Solutions Europe GmbH Neuhofstrasse 19a P.O. Box 1046 CH 6340 Baar Švajčiarsko 1 +41 (0) 41 768 6111

- +41 (0) 41 768 6300
- RFQ.RMD-RCC@Emerson.com

in Linkedin.com/company/Emerson-Automation-Solutions

Twitter.com/Rosemount_News

f Facebook.com/Rosemount

B Youtube.com/user/ RosemountMeasurement

Regionálna pobočka – Severná

Amerika

Emerson Automation Solutions 8200 Market Blvd. Chanhassen, MN 55317, USA

- 🕕 +1 800 999 9307 alebo
- +1 952 906 8888
- 🕞 +1 952 204 8889
- RMT-NA.RCCRF@Emerson.com

Regionálna pobočka – Ázia a Tichomorie

Emerson Automation Solutions 1 Pandan Crescent Singapur 128461

- 🕕 +65 6777 8211
- 🕞 +65 6777 0947
- 🙄 Enquiries@AP.Emerson.com

Regionálna pobočka – Blízky východ a Afrika

Emerson Automation Solutions Emerson FZE P.O. Box 17033 Jebel Ali Free Zone - South 2 Dubaj, Spojené arabské emiráty

- 🕕 +971 4 8118100
- 🕞 +971 4 8865465
- C RFQ.RMTMEA@Emerson.com

©2019 Emerson. Všetky práva vyhradené.

Zmluvné podmienky predaja spoločnosti Emerson sú k dispozícii na vyžiadanie. Logo spoločnosti Emerson je ochranná známka a servisná známka spoločnosti Emerson Electric Co. Rosemount je známka jednej z rodiny spoločností spoločnosti Emerson. Všetky ostatné známky sú vlastníctvom ich príslušných vlastníkov.

